

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/535****tal-5 ta' April 2016****li jemenda l-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 dwar l-entrata ta' Singapore fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji u partijiet minnhom minn fejn hija awtorizzata l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' laham frisk****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produttjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-fażi ta' introduzzjoni tal-Artikolu 8, l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 8(1), l-Artikolu 8(4) u l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq prodotti li joriġinaw mill-annimali mahsuba għall-konsum uman <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(1) u l-Artikolu 16 tiegħu,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 97/132/KE tas-17 ta' Diċembru 1996 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u New Zealand dwar miżuri sanitarji applikabbli għall-kummerċ f'annimali hajjin u prodotti tal-annimali <sup>(3)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 4 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2002/99/KE tistabbilixxi, *inter alia*, ir-rekwiżiti dwar is-saħħa tal-annimali għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali għall-konsum uman. Skont dawk ir-rekwiżiti, l-introduzzjoni ta' tali prodotti fl-Unjoni għandha tiġi awtorizzata biss minn pajjiżi terzi li jidhru f'lista stabbilita mill-Kummissjoni.
- (2) Id-Direttiva 2002/99/KE tipprovdi wkoll li r-regoli u ċ-ċertifikazzjoni għat-tranzitu jistgħu jiġu stabbiliti.
- (3) Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u New Zealand dwar miżuri sanitarji applikabbli għall-kummerċ f'annimali hajjin u prodotti tal-annimali, mehmuz mad-Deciżjoni 97/132/KE ("il-Ftehim"), jipprevedi l-istabbiliment ta' garanziji għall-introduzzjoni ta' laham frisk minn New Zealand li huma ekwivalenti għal dawk stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni, b'mod partikolari mid-Direttiva 2002/99/KE u mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 <sup>(4)</sup>. Tali ekwivalenza giet stabbilita għal laham frisk fuq is-saħħa tal-annimali u dik pubblika kif stipulat fl-Anness V tal-Ftehim.
- (4) Ir-Regolament (UE) Nru 206/2010 jistabbilixxi, *inter alia*, il-kundizzjonijiet għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk. Għal dan l-għan, il-Parti 1 tal-Anness II tistabbilixxi lista tal-pajjiżi terzi, it-territorji jew il-partijiet minnhom minn fejn tali kunsinni jistgħu jiġu introdotti fl-Unjoni u l-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji li għandhom jakkumpanjaw dawk il-kunsinni, filwaqt li jitqiesu l-kundizzjonijiet speċifiċi jew garanziji supplementari meħtieġa.
- (5) New Zealand hija mniżżla fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 bhala pajjiż awtorizzat għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk ta' annimali domestiċi bovini, ovini u porċini, solipedi domestiċi, annimali mhux domestiċi mrobbija f'azjenda agrikola u selvaġġi tal-ordni Artiodactyla u annimali mhux domestiċi mrobbija f'azjenda agrikola u selvaġġi li jappartjenu għall-familji Suidae, Tayassuidae, jew Tapiridae.

<sup>(1)</sup> ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

<sup>(2)</sup> ĠUL 139, 30.4.2004, p. 206.

<sup>(3)</sup> ĠUL 57, 26.2.1997, p. 4.

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikolari u laham frisk u r-rekwiżiti relatati maċ-ċertifikazzjoni veterinarja (ĠUL 73, 20.3.2010, p. 1).

- (6) Malli jidhlu fl-Unjoni tali kunsinni għandhom jiġu akkumpanjati mill-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji xierqa kif stabbilit fil-Parti 2 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti speċifiċi ta' ċertifikazzjoni previsti fi ftehimiet tal-Unjoni ma' pajjiżi terzi. Rigward dawk il-kunsinni minn New Zealand, tali rekwiżiti huma stabbiliti fl-Anness V tal-Ftehim u l-mudell taċ-ċertifikat veterinarju stabbilit fl-Anness I tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1901 <sup>(1)</sup>.
- (7) In-New Zealand qed ifttx mod aktar mgħaġġel ta' trasport lejn l-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk għal użu aktar effiċjenti ta' tali laham, b'kont mehud tad-durata ta' konservazzjoni tiegħu. Għalhekk in-New Zealand qed jipprevedi li jittrasporta tali kunsinni b'ajruplan lejn Singapore, thotthom mill-mezz ta' trasport bl-ajru, filwaqt li jkollha l-possibilità ta' hażna temporanja fi stabbiliment approvat fiż-żona doganali tal-ajruport ta' Singapore, terġa' tgħabbihom fl-istess stabbiliment u jsir tranżitu tagħhom mit-territorju ta' Singapore lejn il-port tat-tluq għat-trasport b'bastiment tal-kontejners minn Singapore lejn l-Unjoni.
- (8) Għalhekk Singapore talab biex tiġi awtorizzata tintroduċi fl-Unjoni kunsinni ta' laham frisk li joriġina min-New Zealand, eliġibbli għall-introduzzjoni fl-Unjoni u ddestinat għall-Unjoni, sabiex ikun jista' jsir il-hatt, il-hażna, it-tagħbija mill-ġdid u t-tranżitu minn Singapore ta' tali kunsinni.
- (9) Fil-mument tat-tluq min-New Zealand tali laham frisk għandu jkun konformi mar-rekwiżiti speċifiċi tas-saħħa pubblika u dik tal-annimali għall-introduzzjoni fl-Unjoni. L-awtorità kompetenti ta' Singapore stabbilixxa kontrolli u proċeduri tal-importazzjoni biex jiżgura li l-hatt, il-hażna, it-tagħbija mill-ġdid u t-tranżitu minn Singapore ma jaffettwax tali konformità.
- (10) F'Marzu 2015, il-Kummissjoni wettqet verifika ta' tiftix tal-fatti f'Singapore, biex tiġbor informazzjoni dwar u tivvaluta l-kontrolli tal-importazzjoni mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti ta' Singapore u l-proċedura ta' tranżitu stabbilita b'rabta mal-awtorizzazzjoni mitluba. Il-Kummissjoni kkonkludiet mill-eżitu ta' dik il-verifika li l-kontrolli tal-importazzjoni u l-proċeduri ta' tranżitu implimentati mill-awtoritajiet kompetenti ta' Singapore joffru garanziji sodisfaċenti biex jiġu żgurati l-integrità u s-sikurezza ta' kunsinni ta' laham frisk min-New Zealand, b'mod partikolari fir-rigward tar-rekwiżiti dwar is-saħħa tal-annimali u dik pubblika.
- (11) Biex jiġu ċertifikati dawk il-kontrolli tal-importazzjoni u l-proċeduri ta' tranżitu, għandu jinhareġ ċertifikat veterinarju mill-awtorità kompetenti ta' Singapore biex jiġi pprezentat ulterjorment lill-post ta' spezzjoni fil-fruntiera ta' introduzzjoni fl-Unjoni. Għal dan l-għan tfassal mudell ta' ċertifikat veterinarju "NZ-TRANSIT-SG".
- (12) Il-Ftehim jstabbilixxi regoli speċifiċi dwar iċ-ċertifikazzjoni, il-kontrolli fil-fruntiera u t-tariffi tal-ispezzjoni għall-importazzjonijiet min-New Zealand li huma applikabbli wkoll għal kunsinni fi tranżitu minn Singapore.
- (13) Il-Ftehim jippermetti li iċ-ċertifikati jiġu pprovdu b'mod elettroniku għall-prodotti tan-New Zealand esportati lejn l-Unjoni, permezz tal-użu ta' sistema elektronika integrata tal-Unjoni stabbilita bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/24/KE <sup>(2)</sup> ("TRACES").
- (14) Biex jiġu allinjati mar-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni elettronika għan-New Zealand kif hemm stabbilit fl-Anness VII tal-Ftehim u d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1901, il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju "NZ-TRANSIT-SG" għandu jiġi stabbilit fi TRACES.
- (15) Malli jidhlu fl-Unjoni, il-kunsinni għandhom ikunu akkumpanjati kemm mill-mudell xieraq taċ-ċertifikat veterinarju mahruġ mill-awtorità kompetenti ta' New Zealand kif ukoll mill-mudell taċ-ċertifikat veterinarju "NZ-TRANSIT-SG", mahruġ mill-awtorità kompetenti ta' Singapore fi TRACES, skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (16) Huwa għalhekk xieraq li tiġi emendata l-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 sabiex tiżdied l-entrata ta' Singapore fil-lista tal-pajjiżi terzi, it-territorji u l-partijiet minnhom li għandhom jiġu awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk li joriġina minn New Zealand, iddestinat għall-Unjoni u li jinhatt, jerġa' jitgħabba u jitqiegħed fi tranżitu bi jew mingħajr hażna minn Singapore.

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1901 tal-20 ta' Ottubru 2015 li tistabbilixxi regoli ta' ċertifikazzjoni u mudell ta' ċertifikat tas-saħħa għall-importazzjoni fl-Unjoni ta' kunsinni ta' annimali hajjin u ta' prodotti tal-annimali minn New Zealand u li thassar id-Deciżjoni 2003/56/KE (GU L 277, 22.10.2015, p. 32).

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/24/KE tat-30 ta' Diċembru 2002 li tirrigwarda l-iżvilupp ta' sistema veterinarja integrata u kompjuterizzata (GU L 8, 14.1.2003, p. 44).

- (17) Barra minn hekk huwa xieraq li tiġi emendata l-Parti 2 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 biex jiżdied il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju "NZ-TRANSIT-SG" mal-lista ta' Mudelli taċ-ċertifikati veterinarji.
- (18) Il-Partijiet 1 u 2 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 għandhom għalhekk jiġu emendati kif mehtieg.
- (19) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-introduzzjoni ta' prodotti koperti miċ-ċertifikat previst f'punt (2)(b) tal-Anness ta' dan ir-Regolament, biss jekk dak iċ-ċertifikat mahruġ mill-awtorità kompetenti ta' Singapore u ċ-ċertifikat veterinarju mahruġ mill-awtorità kompetenti ta' New Zealand ikunu nharġu wara s-26 ta' April 2016.

*Artikolu 3*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' April 2016.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Jean-Claude JUNCKER

## ANNEX

L-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 huwa emendat kif ġej:

(1) Fil-Parti 1, l-entrata li ġejja għal Singapore tiddaħhal bejn l-entrati għar-Russja u El Salvador:

“SG — Singapore (*)	SG-0	Il-pajjiż kollu	NZ-TRANSIT-SG (**)				
(*) Għal-laħam frisk biss li joriġina min-New Zealand, li fir-rigward tiegħu in-New Zealand hu awtorizzat għall-introduzzjoni fl-Unjoni, li huwa akkumpanjat mill-mudell xieraq taċ-ċertifikat veterinarju mahruġ mill-awtorità kompetenti tan-New Zealand, destinat għall-Unjoni u li jinhatt, bil-ħażna jew mingħajrha u li jitgħabba mill-ġdid fi stabbiliment approvat matul it-tranzitu f'Singapore. (**) Mad-dhul tagħhom fl-Unjoni, il-kunsinni għandhom ikunu akkumpanjati kemm minn dan il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju mahruġ fi TRACES mill-awtorità kompetenti ta' Singapore kif ukoll mill-mudell xieraq taċ-ċertifikat veterinarju għall-importazzjoni ta' laħam frisk mahruġ mill-awtorità kompetenti ta' New Zealand, li jista' jinhemeż fi TRACES mill-awtorità kompetenti ta' Singapore.”							

(2) Il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(a) Fil-lista ta' Mudelli taċ-ċertifikati veterinarji, il-mudell li ġej jiddaħhal wara l-mudell “EQW”:

“NZ-TRANSIT-SG’	Il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju għat-tranzitu biss minn Singapore b'hatt, ħażna possibbli u tagħbija mill-ġdid ta' laħam frisk li joriġina min-New Zealand, li fir-rigward tiegħu n-New Zealand hija awtorizzata għall-introduzzjoni fl-Unjoni, li huwa eliġibbli għall-introduzzjoni u ddestinat għall-Unjoni.”
-----------------	---

(b) Il-mudell taċ-ċertifikat veterinarju li ġej jiddaħhal wara l-mudell taċ-ċertifikat veterinarju EQW:

## "Mudell NZ-TRANSIT-SG

## PAJJIŻ:

## Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibghuta	I.1. Speditur Isem Indirizz  Pajjiż Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ- certifikat		I.2.a.		
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti				
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti				
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz  Pajjiż Tel.		I.6.				
	I.7. Pajjiż tal- origini	Kodiċi tal- ISO	I.8. Reġjun tal- origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż ta' destinazzjoni	Kodiċi tal-ISO	I.10.
	<b>Singapore</b>	SG					
	I.11. Pajjiż ta' origini  Isem Indirizz		Numru approvat		I.12.		
	I.13. Post ta' tagħbija Indirizz		I.14. Data tat-tluq		Fin tat-tluq		
	I.15. Mezz tat-trasport  Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Mezz ieħor <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP ta' dħul fl-UE		I.17. Numru/i tas-CITES		
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott				I.19. Kodiċi tal-merkanzija (kodiċi HS):		I.20. Kwantità
I.21. Temperatura tal-prodott  Ambjent <input type="checkbox"/> Imkesshin <input type="checkbox"/> Iffriżati <input type="checkbox"/>				I.22. Numru ta' pakketti			
I.23. Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur				I.24. Tip ta' imballaġġ			
I.25. Prodotti ċċertifikati bħala:  Konsum uman <input type="checkbox"/>							
I.26.				I.27. Għall-importazzjoni jew l-ammissjoni fl-UE <input type="checkbox"/>			
I.28. Identifikazzjoni tal-komodità  Speċi (isem xjentifiku)      Natura tal-prodott bażiku      Numru tal-approvazzjoni tal-istabbilimenti      Numru ta' pakketti Biċċerija      Impjant tat-tqattigh      Maħžen kiesaħ							

## PAJJIŻ

## Mudell NZ-TRANSIT-SG

Parti II: Ċertifikazzjoni

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<b>II.1 Attestazzjoni tas-saħħa</b>		
Jien, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, hawnhekk niċċertifika, li l-laħam frisk deskritt fil-Parti I:		
II.1.1	joriġina min-New Zealand u huwa awtorizzat għall-introduzzjoni fl-Unjoni kif stabbilit fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, u	
II.1.2	huwa destinat għall-Unjoni u huwa akkumpanjat miċ-ċertifikat veterinarju mfassal skont il-mudell stabbilit fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1901 <sup>(1)</sup> maħruġ mill-awtorità kompetenti tan-New Zealand bin-numru ta' referenza taċ-ċertifikat ....., u	
II.1.3	matul it-tranzitu nħatt, inħażen, tgħabba mill-ġdid u ġie ttrasportat skont ir-rekwiżiti rilevanti tat-Taqsima I u V rispettivament tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004, u	
II.1.4	matul l-istadji kollha ta' tranzitu nżamm issegregat minn prodotti mill-annimali mhux eliġibbli għall-importazzjoni fl-Unjoni, u	
II.1.5	huwa eliġibbli għall-importazzjoni fl-Unjoni.	
<b>II.2 Attestazzjoni ta' tranzitu</b>		
Jien, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, bil-preżenti niċċertifika, li l-kunsinna tal-laħam frisk deskritt fil-Parti I:		
II.2.1	waslet fiż-żona doganali tal-ajruport ta' Singapore, f'kaxx tal-kartun b'tal-anqas sigill wieħed għal kontra t-tbagħbis fl-imbagg ta' barra ta' kull kaxxa tal-kartun b'tali mod li l-kaxx tal-kartun ma jistgħux jinfetħu mingħajr ma tal-anqas jinqered jew jiġi ddanneġġjat sigill wieħed, u	
II.2.2	immedjament wara l-ħatt minn fuq l-ajruplan, ġew soġġetti għal verifika dokumentarja u tal-identità u jekk applikabbli verifika fiżika <sup>(2)</sup> mill-awtorità kompetenti ta' Singapore, u	
II.2.3	inħażnu fi stabbiliment approvat fiż-żona doganali ta' Singapore <sup>(3)</sup> , u	
II.2.4	tgħabbew mill-ġdid f'kontejner-refriġeratur fi stabbiliment approvat fiż-żona doganali ta' Singapore taħt is-supervizjoni tal-awtorità kompetenti ta' Singapore, u	
I-kontejner-refriġeratur ġie:		
II.2.5	ssigillat mill-awtorità doganali ta' Singapore, għat-trasport mill-istabbiliment approvat lejn il-port marittimu ta' Singapor, u	
II.2.6	ssigillat mill-awtorità kompetenti ta' Singapore, għat-trasport mill-istabbiliment approvat sal-wasla fl-ewwel post ta' spezzjoni fil-fruntiera tal-Unjoni.	
<b>Noti</b>		
Dan iċ-ċertifikat huwa maħsub għall-prodotti li ġejjin tal-laħam frisk li joriġina min-New Zealand u li n-New Zealand hu awtorizzat li jintroduċih fl-Unjoni, li huwa akkumpanjat mill-mudell xieraq taċ-ċertifikat veterinarju maħruġ mill-awtorità kompetenti tan-New Zealand, destinat għall-Unjoni u li jinħatt, jitgħabba mill-ġdid u jitqiegħed fi tranzitu b'ħażna jew mingħajrha minn Singapore.		
— laħam frisk, inkluż laħam ikkapuljat, ta':		
(1)	annimali bovini domestiċi (inklużi l-ispeċijiet <i>Bubalus</i> u <i>Bison</i> u r-razez inkroċjati tagħhom);	
(2)	annimali ovini domestiċi ( <i>Ovis aries</i> ) jew annimali kaprini domestiċi ( <i>Capra hircus</i> );	
(3)	annimali porċini domestiċi ( <i>Sus scrofa</i> );	
(4)	solipedi domestiċi ( <i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> u r-razez inkroċjati tagħhom);	

## PAJJIŻ

## Mudell NZ-TRANSIT-SG

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>— laħam frisk, eskluż il-ġewwieni u laħam ikkapuljat, ta':</p> <p>(5) annimali mhux domestiċi mrobbija f'azjenda agrikola tal-ordni <i>Artiodactyla</i> (eskluzi annimali bovini (inklużi l-ispeċijiet <i>Bison</i> u <i>Bubalus</i> u r-razez inkroċjati tagħhom), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Suidae</i> u <i>Tayassuidae</i>), u tal-familji <i>Rhinocerotidae</i> u <i>Elephantidae</i>;</p> <p>(6) annimali mhux domestiċi selvaġġi tal-ordni <i>Artiodactyla</i> (eskluzi annimali bovini (inklużi l-ispeċijiet <i>Bison</i> u <i>Bubalus</i> u r-razez inkroċjati tagħhom), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Suidae</i> u <i>Tayassuidae</i>), u tal-familji <i>Rhinocerotidae</i> u <i>Elephantidae</i>;</p> <p>(7) annimali mhux domestiċi mrobbija f'azjenda agrikola tal-familji <i>Suidae</i>, <i>Tayassuidae</i>, jew <i>Tapiridae</i>;</p> <p>(8) annimali mhux domestiċi selvaġġi tal-familji <i>Suidae</i>, <i>Tayassuidae</i>, jew <i>Tapiridae</i>;</p> <p>Laħam frisk tfisser il-partijiet kollha tal-annimal li huma tajbin għall-konsum mill-bniedem kemm jekk friski, imkessħin jew iffrizati.</p>		
<b>Parti I:</b>		
— Kaxxa ta' referenza I.7: Il-pajjiż tal-orġini hawnhekk ifisser il-pajjiż tad-dispaċċ: Singapore		
— Kaxxa ta' referenza I.11: Post tal-orġini: isem, indirizz u numru tal-approvazzjoni tal-istabbiliment tad-dispaċċ f'Singapore		
— Kaxxa ta' referenza I.15: Għandhom jingħataw in-numru ta' registrazzjoni (tal-vaguni tal-ferrovija jew tal-kontejner u t-trakkijiet), in-numru tat-titjira (tal-ajruplan) jew l-isem (il-vapur). Fil-każ ta' ħatt u tagħbija mill-ġdid, l-ispeditur għandu jinforma lill-BIP bid-dħul fl-Unjoni.		
— Kaxxa ta' referenza I.19: Użu tal-kodiċi HS xieraq: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 jew 15.02.		
— Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali.		
— Kaxxa ta' referenza I.23: Għal kontejners: In-numru tal-kontejner u n-numru tas-sigill applikat mill-awtorità kompetenti ta' Singapore mat-tlestija tat-tagħbija mill-ġdid.		
— Kaxxa ta' referenza I.28: Natura tal-prodott: Indika "karkassa-sħiħa", "karkassa-ġenb", "karkassa-kwarti", "qatgħat" jew "laħam ikkapuljat" Numru tal-approvazzjoni: Indika l-istabbilimenti approvati fi New Zealand.		
<b>Parti II:</b>		
(1) Għall-kunsinni tal-laħam frisk li għalih giet iddeterminata l-ekwivalenza skont il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u n-New Zealand (id-Deciżjoni tal-Kunsill 97/132/KE), il-mudell xieraq taċ-ċertifikat veterinarju huwa stabbilit fl-Anness I tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1901 tal-20 ta' Ottubru 2015 li tistabbilixxi regoli ta' ċertifikazzjoni u mudell ta' ċertifikat tas-saħħa għall-importazzjoni fl-Unjoni ta' kunsinni ta' annimali ħajjin u ta' prodotti tal-annimali min-New Zealand u li tħassar id-Deciżjoni 2003/56/KE.		
(2) F'każi eċċezzjonali li jistgħu jipprezentaw riskju għas-saħħa pubblika u tal-annimali jew meta jkunu ssuspettati xi irregolaritajiet, għandhom isiru verifiki fiżiċi addizzjonali.		
(3) Tħassar jekk il-kunsinna tgħabbiet mill-ġdid mingħajr ħażna.		
Veterinarju uffiċjali		
Isem (b'ittri kbar):	Kwalifika u titlu:	
Data:	Firma:"	
Timbru:		